

## **Istruzione degli adulti: Riferimenti europei**

USR per il Lazio - 28 maggio 2015

Prof. Carlo Cipollone - Dirigente Scolastico "ITIS G. Galilei" di Roma

### **Dati e documenti ufficiali:**

#### **RAPPORTO EURIDYCE "Adult Education and Training in Europe 2014"**

[http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/thematic\\_reports/179EN.pdf](http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/thematic_reports/179EN.pdf)

**Considerazioni sugli esiti dell'indagine PIAAC** (Programme for the International Assessment of Adult Competencies)

#### **Migliorare le competenze degli adulti italiani**

Rapporto della Commissione di esperti sul Progetto PIAAC

[http://www.lavoro.gov.it/Notizie/Documents/PIAAC\\_finale\\_14feb.pdf](http://www.lavoro.gov.it/Notizie/Documents/PIAAC_finale_14feb.pdf)

### **DOCUMENTI EUROPEI SULL'APPRENDIMENTO DEGLI ADULTI**

#### **- RISOLUZIONE DEL CONSIGLIO su un'agenda europea rinnovata per l'apprendimento degli adulti (2011/C 372/01) del 28.11.2011**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:372:0001:0006:IT:PDF>

- CONCLUSIONI DEL CONSIGLIO sull'istruzione destinata agli adulti del 22.05.2008 (2008/C 140/09)

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:140:0010:0013:IT:PDF>

- RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO sull'educazione degli adulti : non è mai troppo tardi per apprendere (2007/2114(INI)) del 16.01.2008 – (2009/C 41 E/ 05) <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:041E:0046:0052:IT:PDF>

- COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al comitato delle Regioni del 27.09.2007. "Piano d'azione in materia di educazione degli adulti. È sempre il momento di imparare" COM(2007) 558 definitivo

[http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg\\_post\\_secondaria/allegati/com558\\_it.pdf](http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg_post_secondaria/allegati/com558_it.pdf)

- COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE del 23.11.2006 "Educazione degli Adulti: Non è mai troppo tardi per apprendere" COM (2006) 614 definitivo [http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg\\_post\\_secondaria/allegati/com\\_edu.pdf](http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg_post_secondaria/allegati/com_edu.pdf)

### **ALTRE INDICAZIONI EUROPEE**

- RELAZIONE DELLA COMMISSIONE al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle Regioni del 07.07.2011 "Valutazione intermedia del programma per l'apprendimento permanente"

COM(2011) 413 definitivo <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2011:0413:FIN:IT:PDF>

- COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE Ue (COM 2010/2020 ) "Europa 2020. Una strategia per una crescita intelligente, sostenibile e inclusiva", adottata dal Consiglio europeo il 17.06.2010 [http://www.parlamento.it/web/docuorc2004.nsf/8fc228fe50daa42bc12576900058cada/26737823c7025a77c12576dd0059a14f/\\$FILE/COM2010\\_2020\\_IT.pdf](http://www.parlamento.it/web/docuorc2004.nsf/8fc228fe50daa42bc12576900058cada/26737823c7025a77c12576dd0059a14f/$FILE/COM2010_2020_IT.pdf)

- ITALIA 2020 – Piano d'azione per l'occupabilità dei giovani attraverso l'integrazione fra apprendistato e lavoro (versione 16 giugno 2010) [http://www.lavoro.gov.it/NR/rdonlyres/56F52DEC-F9A1-4D48-BCF0-C3C444251A37/0/pianogiovani\\_print.pdf](http://www.lavoro.gov.it/NR/rdonlyres/56F52DEC-F9A1-4D48-BCF0-C3C444251A37/0/pianogiovani_print.pdf)
- COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE al Parlamento Europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni "Competenze chiave per un mondo in trasformazione del 25.11.2009 COM(2009)640 definitivo [http://www.parlamento.it/web/docuorc2004.nsf/8fc228fe50daa42bc12576900058cada/60c553d0d9405927c125767e00529a87/\\$FILE/COM2009\\_0640\\_IT.pdf](http://www.parlamento.it/web/docuorc2004.nsf/8fc228fe50daa42bc12576900058cada/60c553d0d9405927c125767e00529a87/$FILE/COM2009_0640_IT.pdf)
- RACCOMANDAZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 18.06.2009 sull'istituzione di un sistema europeo di crediti per l'istruzione e la formazione professionale (ECVET) (2009/C 155/02) <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:155:0011:0018:IT:PDF>
- RACCOMANDAZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 18.06.2009 sull'istituzione di un quadro europeo di riferimento per la garanzia della qualità dell'istruzione e della formazione professionale (2009/C 155/01) <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:155:0001:0010:IT:PDF>
- CONCLUSIONI DEL CONSIGLIO del 12.05.2009 su un quadro strategico per la cooperazione europea nel settore dell'istruzione e della formazione (ET 2020) (2009/C 119/02) <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2009:119:0002:0010:IT:PDF>
- RACCOMANDAZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 23.04.2008 sulla costituzione del Quadro europeo delle qualifiche per l'apprendimento permanente (EQF) (2008/C 111/01) <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2008:111:0001:0007:it:PDF>
- RACCOMANDAZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 18.12.2006 relativa alle competenze chiave per l'apprendimento permanente -2006/962/ CE <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:394:0010:0018:IT:PDF>
- DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 15.11.2006 che istituisce un programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente( 1720/2006/EC) [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/it/oj/2006/L\\_327/L\\_32720061124it00450068](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/it/oj/2006/L_327/L_32720061124it00450068).
- DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 15.12.2004 relativa ad un quadro comunitario unico per la trasparenza delle qualifiche e delle competenze (EUROPASS) - 2241 (2004) CE [http://europass.cedefop.europa.eu/img/dynamic/c1399/type.FileContent.file/EuropassDecision\\_it\\_IT](http://europass.cedefop.europa.eu/img/dynamic/c1399/type.FileContent.file/EuropassDecision_it_IT).
- COMUNICATO di Maastricht sulle priorità future di una maggiore cooperazione europea in materia di istruzione e formazione professionale - 14.12.2004 [http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/doc/vocational/maastricht\\_it.pdf](http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/doc/vocational/maastricht_it.pdf)
- CONCLUSIONI DEL CONSIGLIO in merito ai livelli di riferimento del rendimento medio europeo nel settore dell'istruzione e della formazione (parametri di riferimento)– Bruxelles 7.5.2003 8981/03 [http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/after-council-meeting\\_it.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/after-council-meeting_it.pdf)
- DICHIARAZIONE di Copenaghen dei Ministri europei dell'istruzione e formazione professionale e della Commissione europea su una maggiore cooperazione

europa in materia di istruzione e formazione professionale -30.11.2002 [http://ec.europa.eu/education/pdf/doc125\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/education/pdf/doc125_en.pdf)

- RISOLUZIONE DEL CONSIGLIO sull'apprendimento permanente del 27.06.2002 (2002/C163/01) [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/it/oj/2002/c\\_163/c\\_16320020709it00010003.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/it/oj/2002/c_163/c_16320020709it00010003.pdf)
- COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE del 21.11.2001: Realizzare uno spazio europeo dell'apprendimento permanente [http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg\\_postsecondaria/allegati/apprperm211101.pdf](http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg_postsecondaria/allegati/apprperm211101.pdf)
- MEMORANDUM DELLA COMMISSIONE sull'istruzione e formazione permanente del 30.10.2000 SEC(2000) 1832 [http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg\\_postsecondaria/allegati/memorandum301000.pdf](http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg_postsecondaria/allegati/memorandum301000.pdf)
- CONSIGLIO EUROPEO di Lisbona - Conclusioni della Presidenza 24.3.2000 [http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg\\_post\\_secondaria/allegati/lisbona2000.pdf](http://archivio.pubblica.istruzione.it/dg_post_secondaria/allegati/lisbona2000.pdf)

## SITI DI INTERESSE GENERALE

**Parlamento Europeo:**

<http://www.europarl.europa.eu/news/it/headlines/>

**Consiglio dell'Unione Europea:**

<http://ue.eu.int/homepage?lang=it>

<http://www.europarl.europa.eu/portal/it>

**Sito del Parlamento Europeo:** <http://www.european-council.europa.eu/homepage?lang=it>

**Sito del Consiglio Europeo:** <http://www.consilium.europa.eu/homepage.aspx?lang=it>

**Commissione Europea:**

[http://ec.europa.eu/index\\_it.htm](http://ec.europa.eu/index_it.htm)

**Sito della Direzione Generale Istruzione e Cultura della Commissione Europea - Istruzione e formazione professionale**

Inglese [http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/vet\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/vet_en.htm)

Francese [http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/vet\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/vet_fr.htm)

**Processo di Copenaghen:**

inglese [http://ec.europa.eu/education/vocational-education/copenhagen\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/vocational-education/copenhagen_en.htm)

francese [http://ec.europa.eu/education/vocational-education/copenhagen\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/education/vocational-education/copenhagen_fr.htm)

## DOCUMENTI EUROPEI

- Nella [Risoluzione del 22 ottobre 2013](#), il Parlamento europeo, nel solco della strategia della Commissione europea [“Ripensare l'istruzione”\(Com. 20/11/2012\)](#), pone l'accento sulla lotta alla disoccupazione giovanile attraverso l'investimento nelle competenze e la modernizzare dei sistemi di istruzione e formazione.
- Un'iniziativa della Commissione europea per il rilancio dell'apprendistato e di ogni forma di apprendimento basato sul lavoro - [Alleanza Europea per l'Apprendistato](#) 2 luglio 2013
- **Consiglio europeo del 27-28 giugno 2013** relativo alla lotta contro la disoccupazione giovanile, al rafforzamento della competitività, della crescita

e dell'occupazione. <http://www.european-council.europa.eu/council-meetings?meeting=f09c58bc-2f8e-41a7-b2f8-22eb4f31fcbf&lang=it&type=EuropeanCouncil>

- **EUROPEAN YOUTH GUARANTEE** "Il tuo futuro è il mio futuro - una garanzia europea per la gioventù adesso!" Sito dedicato ai giovani in cerca di lavoro <http://www.youth-guarantee.eu/>
- **Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio, 20 dicembre 2012** sulla convalida dell'apprendimento non formale e informale quale condizione per migliorare l'occupabilità e la mobilità. <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2012:398:0001:0005:IT:PDF>
- **Europa 2020:** strategia della Commissione per la crescita nell'Unione europea. [http://europa.eu/legislation\\_summaries/employment\\_and\\_social\\_policy/eu2020/em0028\\_it.htm](http://europa.eu/legislation_summaries/employment_and_social_policy/eu2020/em0028_it.htm)
- **Rapporto nazionale di referenziazione dei titoli italiani all'EQF (Quadro europeo delle qualificazioni)**, indica il riferimento all'appropriato livello EQF, comune ai paesi Membri dell'Unione Europea per tutti i titoli di studio, le certificazioni di qualifica professionale, i titoli dei livelli più alti di istruzione e formazione e i **documenti Europass** rilasciati in Italia.
- La **Raccomandazione del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 giugno 2009**, ha istituito un sistema europeo di crediti per l'istruzione e la formazione professionale (**ECVET**) per favorire nei paesi dell'Unione europea la mobilità transnazionale e l'accesso all'apprendimento durante l'intero arco della vita
- La **Raccomandazione del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 giugno 2009** (All. II) sull'istituzione di un quadro europeo di riferimento per la garanzia della qualità dell'istruzione e della formazione professionale (EQARF).
- **La Raccomandazione del Parlamento e del Consiglio del 18 dicembre 2006** indica le competenze chiave per l'apprendimento permanente, ovvero le conoscenze, abilità e attitudini appropriate al contesto, necessarie per la realizzazione e lo sviluppo personali, la cittadinanza attiva, l'inclusione sociale e l'occupazione.

## **IMPEGNI A LIVELLO INTERNAZIONALE**

### **Lavorare sul "Comunicato di Bruges"**

Il **7 Dicembre 2010** a Bruges i Ministri all'Istruzione di 33 paesi europei, insieme alla Commissione Europea, i rappresentanti dei datori di lavoro e i sindacati, hanno adottato il "Bruges Communiqué", un pacchetto di obiettivi e azioni per accrescere la qualità dell'educazione formazione professionale in Europa per il successivo decennio.

### **Consiglio dei Ministri dell'Istruzione Bruxelles, 25-26 novembre 2013**

I Ministri hanno adottato:

le Conclusioni sul miglioramento dell'inclusione sociale dei giovani (NEET) che non hanno un lavoro, né seguono un percorso scolastico o formativo. Le conclusioni si prefiggono di **affrontare l'esclusione sociale dei NEET in maniera più sistematica, con misure in materia di prevenzione, istruzione, formazione e apprendimento non formale, transizione dalla scuola al mondo del lavoro e occupazione**

Per la “prevenzione”, si sottolinea l'importanza dell'orientamento, dell'informazione e del sostegno a iniziative locali e ai piani di coesione, come anche al pieno utilizzo dell' “animazione socio-educativa” territoriale. Nell'ambito dell' “Istruzione, formazione e apprendimento non formale”, si richiede agli Stati Membri di attivare entro il 2018, modalità di validazione degli apprendimenti non formali e informali e di migliorare l'educazione dei bambini in età prescolare.

**Raccomandazione del Consiglio del 20 dicembre 2012 relativa alla validazione dell'apprendimento formale e informale**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2012:398:0001:0005:IT:PDF>.

Secondo questa Raccomandazione, gli Stati Membri dovrebbero istituire, entro il 2018 - in conformità alle circostanze e alle specificità nazionali e nel modo da essi ritenuto appropriato - modalità per la convalida dell'apprendimento non formale e informale che consentano alle persone di:

- a) ottenere una convalida delle conoscenze, abilità e competenze acquisite mediante l'apprendimento non formale e informale, anche mediante risorse educative aperte;
- b) ottenere una qualifica completa o, se del caso, una qualifica parziale, sulla base della convalida di esperienze di apprendimento non formale e informale, fatte salve altre disposizioni legislative dell'Unione applicabili in materia, in particolare la direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 7 settembre 2005, relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali

La strategia europea per l'occupazione si rifà anche all'**agenda per nuove competenze e per l'occupazione** della strategia Europa 2020 ed è sostenuta dall'**Osservatorio europeo dell'occupazione (EEO)** e dal **programma per l'apprendimento reciproco (MLP)**.

- sul sito del Cedefop: [www.cedefop.europa.eu](http://www.cedefop.europa.eu) , gli ultimi lavori a livello internazionale sulla certificazione delle competenze

Il link di riferimento più attendibile per la normativa europea è quello dell'Indire:  
<http://www.indire.it/ida/content/index.php?action=lettura&idm=8114&idcnt=8247>

Questo è il sito dedicato della Commissione:  
<http://ec.europa.eu/education/policy/adult-learning/indexit.htm>.

A questo link viene fuori una lista di documenti:  
<http://ec.europa.eu/education/library/indexit.htm#themes=adultlearning>.

E a questo la segnalazione di alcune opportunità, come la piattaforma EPALE:  
<http://ec.europa.eu/education/funding-searchen.ht>.

E' possibile fare una ricerca dei documenti attraverso questo motore di ricerca:  
<http://ec.europa.eu/education/library/indexen.htm#doctype=policydocument#themes=adultlearning#years=2014>

<http://www.erasmusplus.it/istruzione-e-formazione-degli-adulti-in-europa-il-nuovo-rapporto-della-rete-eurydice/>

[http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/thematic\\_reports/179EN.pdf](http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/documents/thematic_reports/179EN.pdf)

**Siti di interesse generale:**

**Ministero dell'Interno- Servizio Immigrazione:**

<http://www.interno.gov.it/mininterno/export/sites/default/it/temi/immigrazione/>

Sito del Ministero dell'Interno, in particolare il link apre la sezione dedicata all'immigrazione dalla quale è poi possibile accedere alla pagina dedicata ai Test di italiano per il permesso di soggiorno di lungo periodo;

**Uffici Scolastici Regionali- Settore Istruzione degli Adulti:**

[http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/web/istruzione/usr\\_index](http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/web/istruzione/usr_index)

pagina del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dalla quale si accede ai portali di tutti gli USR.

**Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome:**

<http://www.regioni.it>

**Accesso diretto ai siti web delle regioni:**

[http://www.regioni.it/it/show-dalleregioni/regioni\\_online.php](http://www.regioni.it/it/show-dalleregioni/regioni_online.php)

**Portale delle province italiane:**

<http://www.upinet.it/province>

**Buon esempio - Provincia di Bologna:**

<http://www.provincia.bologna.it/scuola/Engine/RAServePG.php/P/257611300908/T/Istruzione-degli-Adulti>

**La piattaforma Epale**

La più importante piattaforma elettronica europea per l'apprendimento degli adulti.

<https://ec.europa.eu/epale/it>